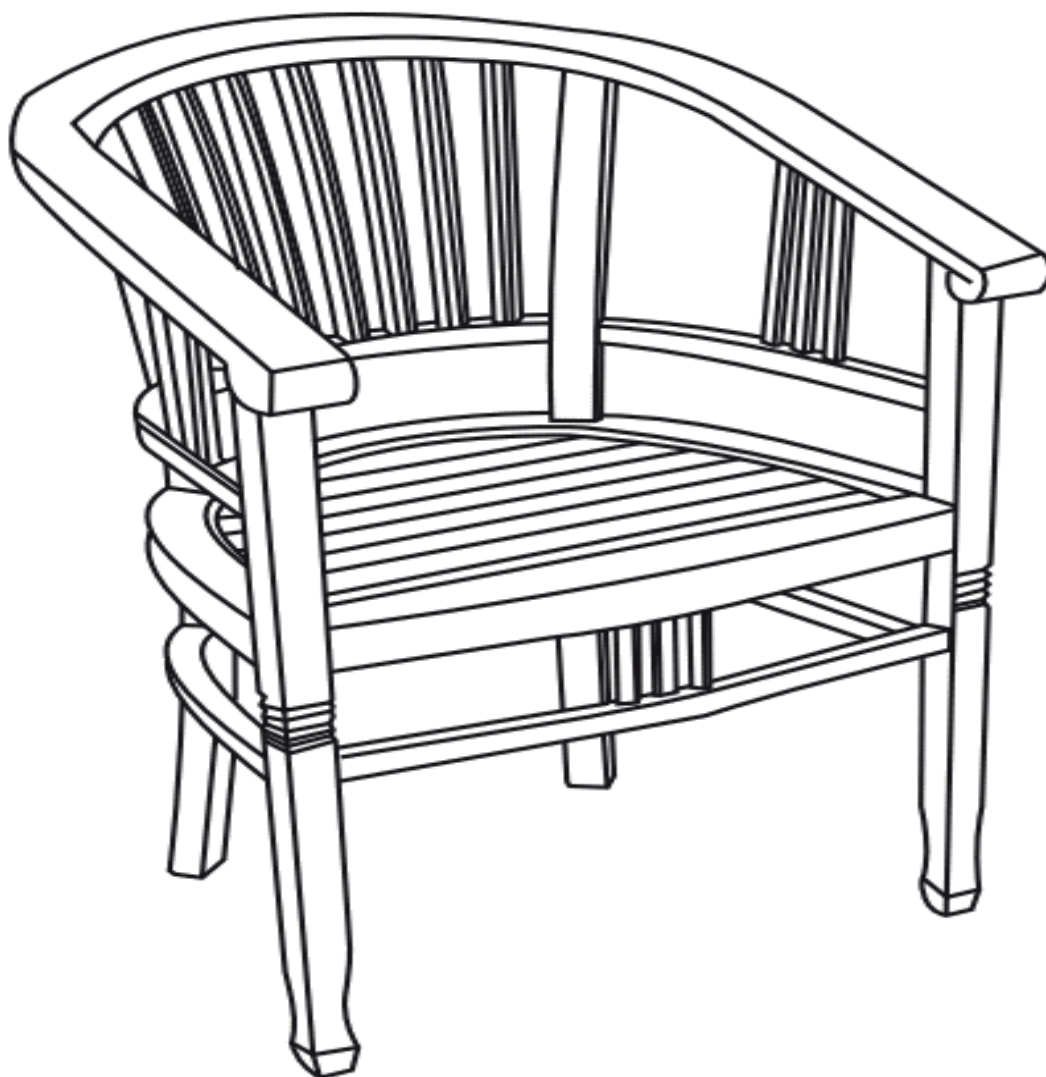


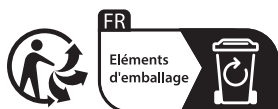
TALIA

Garden set / Tuinset / Gartenset / Set de jardin / Juego de jardín / Set da Taliardino / Zahradní set / Zestaw ogrodowy / Záhradný set / Kerti szett / Havesæt / Trädgårdsset / Hagesett / Σετ κήπου



Instruction Manual

Gebrauchsanweisung | Gebruikershandleiding |
Mode d'emploi | Manual de usuario | Istruzione per l'uso
| Návod k použití | Instrukcja obsługi | Návod na použitie
| Használati utasítás | Brugsanvisning | Instruktionsbok |
Bruksanvisning | Εγχειρίδιο οδηγιών





WARNING!

CHOKING HAZARD. Small parts. Not suitable for children under 36 months of age.

The product must be assembled by an adult.

Possible hazard description, e.g. in unassembled state, contents contain dangerous sharp points, so keep out of reach of children.

Keep plastic covers and bags away from children to prevent choking and danger. For household use only.

Keep this manual for future use.

DE - WARNUNG!

ERSTICKUNGSGEFAHR. Kleine Teile. Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Das Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Mögliche Gefahrenbeschreibung, z.B. im unmontierten Zustand enthält der Inhalt gefährliche scharfe Spitzen, daher außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Halten Sie Plastikdeckel und -beutel von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden. Nur für den Hausgebrauch.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Gebrauch auf.

NL - WAARSCHUWING!

VERSTIKKINGSGEVAAR. Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.

Het product moet door een volwassene worden gemonteerd. Mogelijke gevarenbeschrijving, bijvoorbeeld in niet gemonteerde staat bevat de inhoud gevaarlijke scherpe punten, dus buiten het bereik van kinderen houden. Houd plastic hoezen en zakken uit de buurt van kinderen om verstikking en gevaar te voorkomen. Alleen voor huishoudelijk gebruik.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

FR - AVERTISSEMENT !

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT. Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

Le produit doit être assemblé par un adulte. Description des risques possibles, par exemple, si le produit n'est pas assemblé, il contient des pointes acérées dangereuses ; il faut donc le tenir hors de portée des enfants. Tenir les couvercles et les sacs en plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement et de danger. Pour un usage domestique uniquement.

Conservez ce manuel pour un usage ultérieur.

ES - ¡ATENCIÓN!

PELIGRO DE ASFIXIA. Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 36 meses. El producto debe ser montado por un adulto. Descripción de posibles peligros, por ejemplo, en estado desarmado el contenido contiene puntas afiladas peligrosas, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de los niños.

Mantenga las fundas y bolsas de plástico fuera del alcance de los niños para evitar asfixia y peligro. Sólo para uso doméstico.

Conserve este manual para uso futuro.

IT - ATTENZIONE!

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO. Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

Il prodotto deve essere assemblato da un adulto. Descrizione dei possibili pericoli, ad es. in condizioni non assemblate il contenuto contiene pericolose punte taglienti, quindi tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere i coperchi e i sacchetti di plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento. Solo per uso domestico.

Conservare questo manuale per uso futuro.

CS - VAROVÁNÍ

NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. Malé části. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců.

Výrobek musí sestavit dospělá osoba. Popis možného nebezpečí, např. v nesloženém stavu obsahuje obsah nebezpečné ostré hroty, proto jej uchovávejte mimo dosah dětí. Plastové obaly a sáčky uchovávejte mimo dosah dětí, abyste zabránili udušení a nebezpečí. Pouze pro domácí použití.

Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

PL - OSTRZEŻENIE!

RYZYSKO ZADŁAWIENIA. Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

Produkt musi być montowany przez osobę dorosłą. Opis możliwego zagrożenia, np. w stanie niezmontowanym zawartość zawiera niebezpieczne ostre elementy, dlatego należy przechowywać ją poza zasięgiem dzieci. Plastikowe osłony i torby należy przechowywać z dala od dzieci, aby zapobiec zadławieniu i zagrożeniu. Wyłącznie do użytku domowego.

Niniejszą instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

SK - VAROVANIE!

NEBEZPEČENSTVO UDUŠENIA. Malé časti. Nevhodné pre deti mladšie ako 36 mesiacov. Výrobok musí zostaviť dospelá osoba.

Popis možného nebezpečenstva, napr. v nezmontovanom stave obsah obsahuje nebezpečné ostré hroty, preto ho uchováajte mimo dosahu detí. Plastové kryty a vrecká uchováajte mimo dosahu detí, aby ste zabránili zaduseniu a nebezpečenstvu. Len na domáce použitie.

Tento návod na obsluhu si uschovajte pre budúce použitie.

HU - FIGYELEM!

FULLADÁS VESZÉLY. Apró alkatrészek. Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára.

A terméket felnőtteknek kell összeszerelni. Lehetséges veszély leírása, pl. összeszeretlen állapotban a tartalom veszélyes éles hegyeket tartalmaz, ezért gyermekek elől elzárva tartandó. Tartsa a műanyag fedeleket és zacskókat a gyermekektől távol a fulladás és a veszély megelőzése érdekében. Kizárólag háztartási használatra.

Őrizze meg ezt a használati útmutatót későbbi használatra.

DA - ADVARSEL!

FARE FOR KVÆLNING. Små dele. Ikke egnet til børn under 36 måneder.

Produktet skal samles af en voksen. Mulig farebeskrivelse, f.eks. i usamlert tilstand indeholder indholdet farlige skarpe punkter, så hold det uden for børns rækkevidde. Hold plastikdæksler og poser væk fra børn for at forhindre kvælning og fare. Kun til brug i hjemmet.

Opbevar denne manual til fremtidig brug.

SE - VARNING!

RISK FÖR KVÄVNING. Små delar. Ej lämplig för barn under 36 månader.

Produkten måste monteras av en vuxen. Beskrivning av möjlig fara, t.ex. i omonterat skick innehåller innehållet farliga vassa punkter, så håll den utom räckhåll för barn. Håll plasthöljen och påsar borta från barn för att förhindra kvävning och fara. Endast för hushållsbruk.

Spara denna bruksanvisning för framtida bruk.

NO - ADVARSEL!

FARE FOR KVELNING. Små deler. Ikke egnet for barn under 36 måneder.

Produktet må monteres av en voksen. Mulig farebeskrivelse, f.eks. i umontert tilstand inneholder innholdet farlige skarpe spisser, så hold det utilgjengelig for barn. Oppbevar plastdeksler og poser utilgjengelig for barn for å unngå kvelningsfare. Kun til bruk i hjemmet.

Ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig bruk.

EL - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

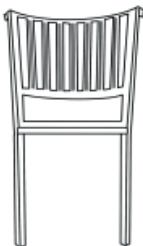
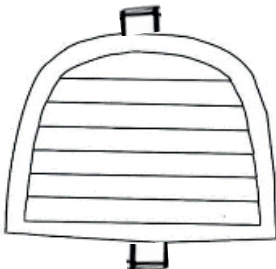
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ. Μικρά μέρη. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.

Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται από έναν ενήλικα. Πιθανή περιγραφή κινδύνου, π.χ. σε μη συναρμολογημένη κατάσταση τα περιεχόμενα περιέχουν επικίνδυνα αιχμηρά σημεία, γι' αυτό κρατήστε τα μακριά από παιδιά. Κρατήστε τα πλαστικά καλύμματα και τις σακούλες μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε τον πνιγμό και τον κίνδυνο. Μόνο για οικιακή χρήση.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.

TALIA

Parts

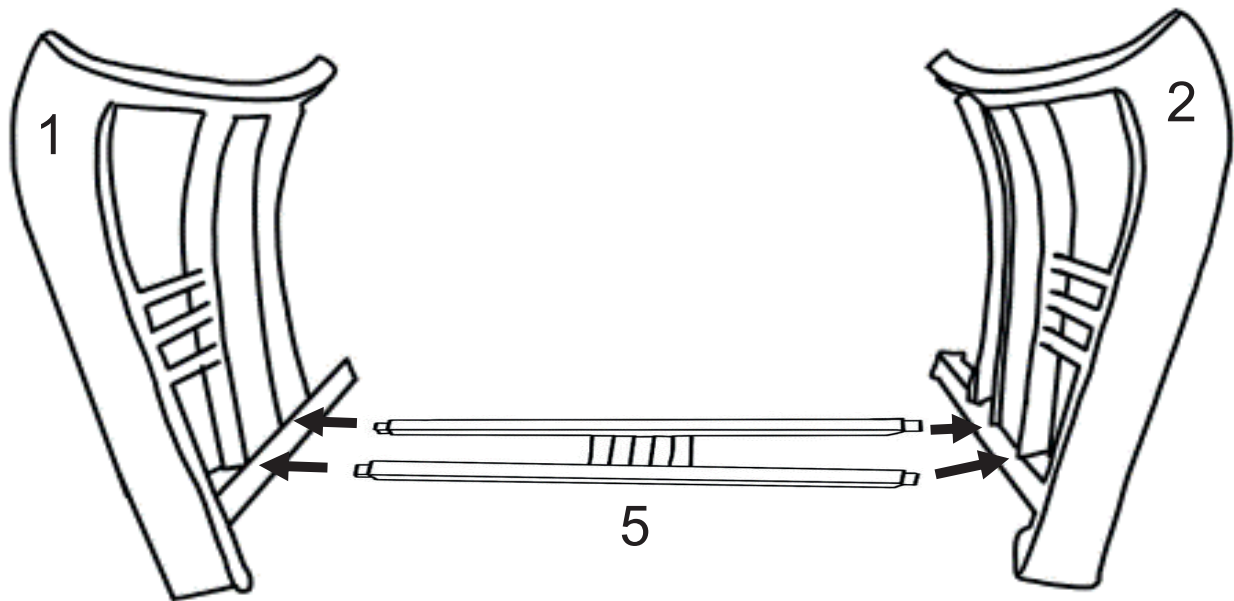
1. 1X		2. 1X			
3. 1X		4. 1X		5. 1X	

ACCESORIS	ACCESORIS	QTY
6. SCREW 6,5X5 CM		4 x
7. SCREW 6X3,5 CM		6 x
8. SCREW M4X2,5 CM		12 x
9. L KEY		1 x

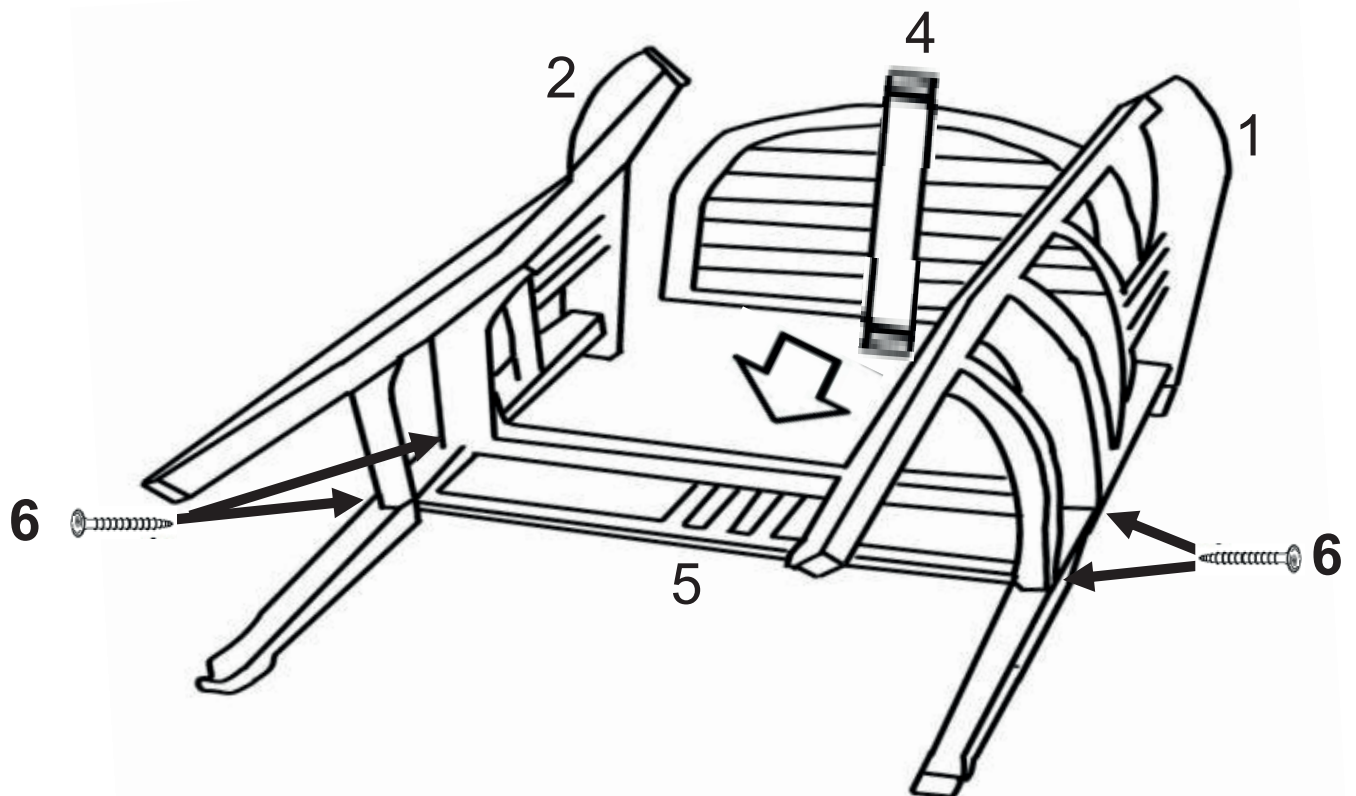
TALIA

Assembly

1



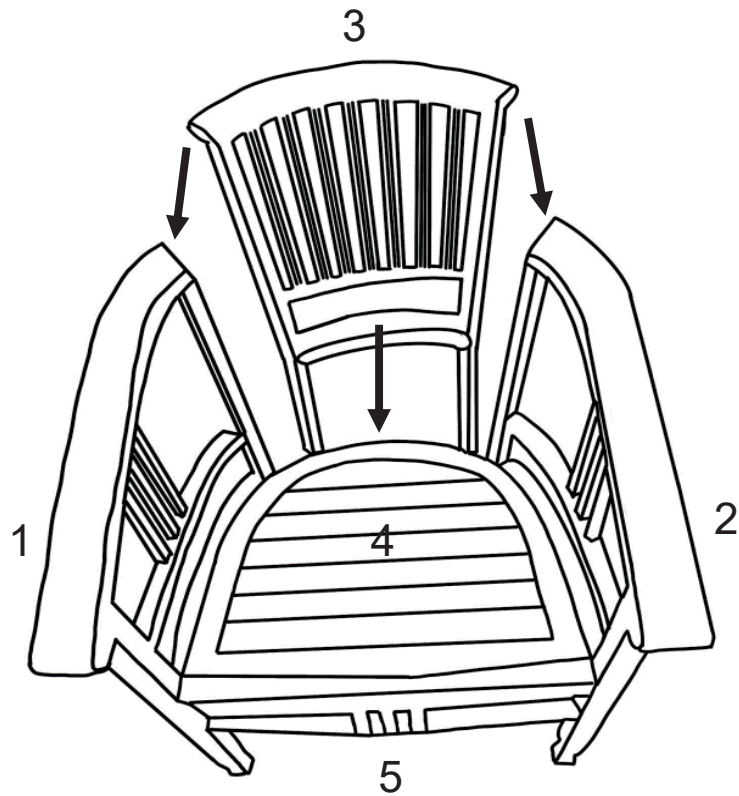
2



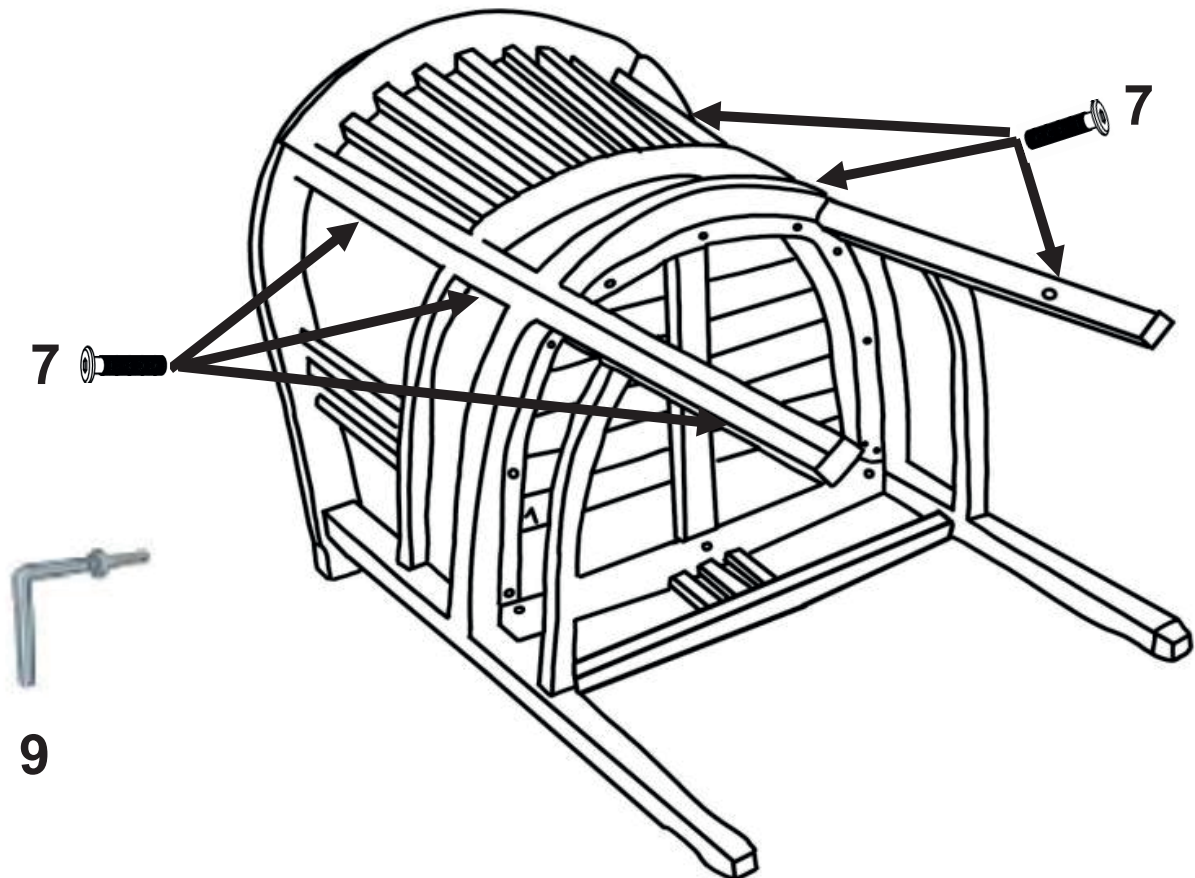
TALIA

Assembly

3



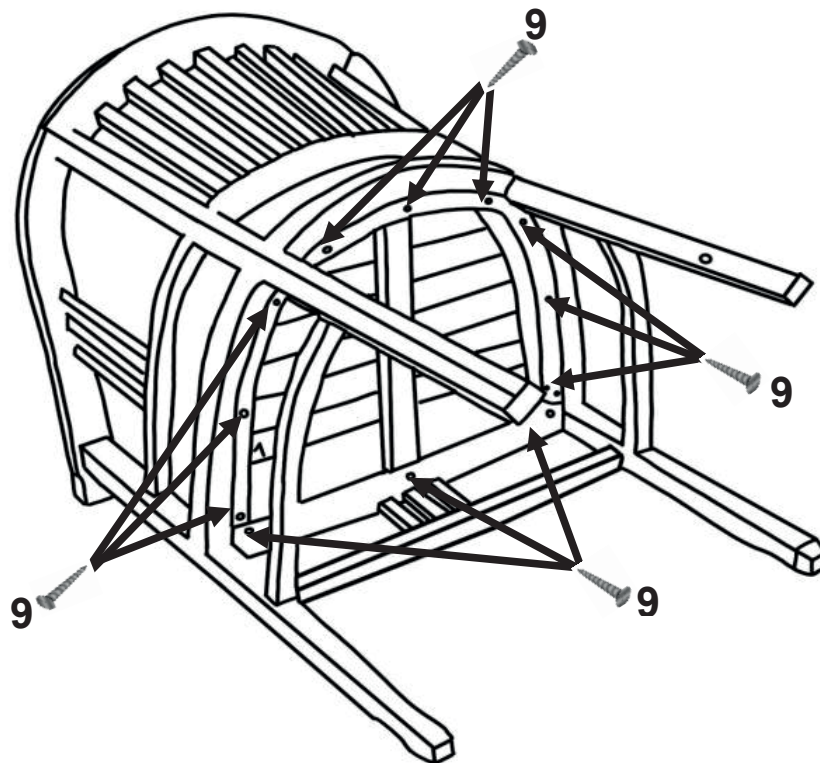
4



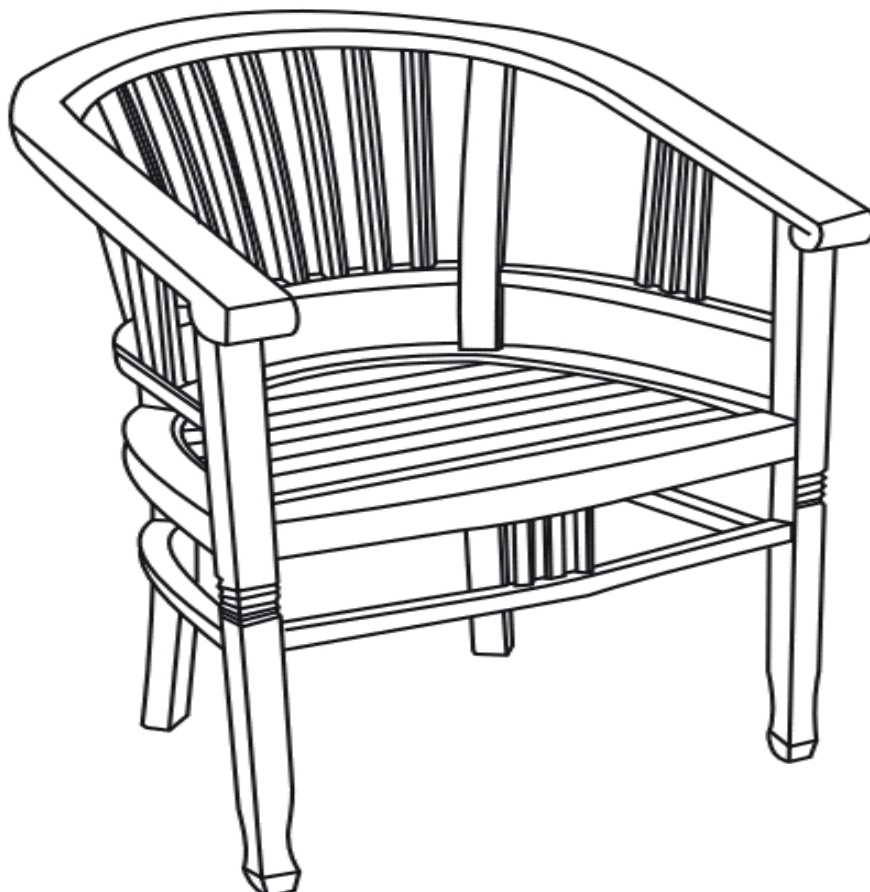
TALIA

Assembly

5



6



TALIA

NL Nederland

Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop van deze teakhouten stoel! Deze stoel is vervaardigd uit hoogwaardig, duurzaam teakhout, geschikt voor gebruik binnenshuis of buiten onder overkapping. Met goed onderhoud blijft de stoel jarenlang stevig en comfortabel. Controleer bij ontvangst of de stoel compleet en onbeschadigd is.

Veiligheid

- Gebruik de stoel alleen voor **zitten**.
- **Niet op de stoel staan, springen of kantelen.**
- **Maximale belasting:** 120 kg.
- Plaats de stoel op een **vlakke en stabiele ondergrond**.
- Zorg dat kinderen **niet schommelen of achterover leunen** op de stoel.
- Gebruik de stoel niet op **oneffen of gladde oppervlakken**.

Gebruik

- Zet de stoel altijd volledig op alle vier poten.
- Til de stoel op bij het verplaatsen — **niet schuiven**, om beschadiging aan poten of vloer te voorkomen.
- Gebruik bij harde vloeren **viltglijders** of doppen onder de stoelpoten om krassen te vermijden.
- Vermijd langdurige blootstelling aan **direct zonlicht** of **extreme temperaturen**, om verkleuring of vervorming te beperken.

Onderhoud

- Reinig regelmatig met een **milde zeepoplossing en een zachte doek**.
- Gebruik **geen agressieve schoonmaakmiddelen** of hogedrukreiniger.
- Voor behoud van de warme kleur kunt u de stoel **1-2 keer per jaar behandelen met teakolie**.
- Controleer regelmatig of alle **verbindingen en schroeven stevig vastzitten**.

Opslag

- Bewaar de stoel **droog en beschermt** wanneer deze niet in gebruik is.
- Bij buitengebruik: plaats onder overkapping of dek af met een **ademende beschermhoes**.
- Vermijd langdurig contact met vochtige ondergrond of regen.

Let op

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade of letsel veroorzaakt door verkeerd gebruik, onvoldoende onderhoud of

blootstelling aan ongeschikte weersomstandigheden.

GB United Kingdom

Introduction

Congratulations on your purchase of this teak chair! Crafted from high-quality, durable teak wood, it is suitable for indoor use and covered outdoor areas. With proper care, your chair will remain strong and beautiful for many years. Please check the chair for any damage or missing parts before use.

Safety

- Use the chair **only for sitting**.
- **Do not stand, jump, or tilt** on the chair.
- **Maximum load:** 120 kg.
- Place the chair on a **flat, stable surface**.
- Do not allow children to **rock or lean back** on the chair.
- Avoid using on **uneven or slippery floors**.

Use

- Always keep all **four legs on the ground** during use.
- **Lift**, do not drag, when moving the chair to avoid floor damage.
- Use **felt pads or leg caps** to prevent scratches.
- Avoid long exposure to **direct sunlight or heat**, which may cause colour changes or warping.

Maintenance

- Clean regularly with **mild soap and a soft cloth**.
- Do **not** use harsh chemicals or pressure washers.
- To maintain its warm colour, apply **teak oil once or twice per year**.
- Check and tighten **all screws and joints** regularly.

Storage

- Store **dry and covered** when not in use.
- For outdoor use, protect with a **breathable cover**.
- Avoid contact with moisture or prolonged exposure to rain.

Note

The manufacturer is not liable for damage or injury resulting from misuse, poor maintenance, or exposure to unsuitable conditions.

DE Deutschland

Einleitung

TALIA

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf! Dieser Stuhl aus hochwertigem, langlebigem Teakholz ist für den Innenbereich und überdachte Außenbereiche geeignet. Bei richtiger Pflege bleibt der Stuhl über viele Jahre stabil und schön. Prüfen Sie ihn vor der Verwendung auf Vollständigkeit und Schäden.

Sicherheit

- Nur zum **Sitzen** verwenden.
- **Nicht auf den Stuhl stellen, springen oder kippen.**
- **Maximale Belastung:** 120 kg.
- Stuhl auf **ebenem, stabilem Untergrund** platzieren.
- Kinder dürfen nicht **wippen oder sich nach hinten lehnen.**
- Nicht auf **rutschigen oder unebenen Böden** verwenden.

Gebrauch

- Stellen Sie sicher, dass alle **vier Beine** fest auf dem Boden stehen.
- Heben Sie den Stuhl beim Umstellen an – **nicht schieben.**
- Verwenden Sie **Filzgleiter oder Kappen** unter den Beinen, um Kratzer zu vermeiden.
- Vermeiden Sie **direkte Sonneneinstrahlung oder Wärme**, um Verfärbungen zu verhindern.

Pflege

- Reinigen Sie regelmäßig mit **milder Seifenlauge und weichem Tuch.**
- Keine scharfen Reiniger oder Hochdruckgeräte verwenden.
- Behandeln Sie den Stuhl **ein- bis zweimal jährlich mit Teaköl.**
- **Prüfen und ziehen Sie Schrauben und Verbindungen regelmäßig nach.**

Lagerung

- **Trocken und geschützt** lagern, wenn nicht in Gebrauch.
- Im Außenbereich eine **atmungsaktive Abdeckung** verwenden.
- Kontakt mit Feuchtigkeit vermeiden.

Hinweis

Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen durch unsachgemäßen Gebrauch, mangelhafte Pflege oder Witterungseinflüsse.

Introduction

Félicitations pour votre achat ! Cette chaise en teck est fabriquée à partir de bois durable et de haute qualité, adaptée à un usage intérieur ou extérieur sous abri. Vérifiez l'état du produit avant utilisation.

Sécurité

- Utiliser uniquement pour **s'asseoir.**
- **Ne pas monter, sauter ou basculer** sur la chaise.
- **Charge maximale :** 120 kg.
- Placer sur une **surface plane et stable.**
- Les **enfants** ne doivent pas se balancer ni s'appuyer en arrière.
- Ne pas utiliser sur un sol **glissant ou irrégulier.**

Utilisation

- S'assurer que les **quatre pieds** reposent au sol.
- **Soulever**, ne pas traîner la chaise pour la déplacer.
- Utiliser des **patins ou protections** sous les pieds.
- Éviter l'exposition prolongée au **soleil ou à la chaleur.**

Entretien

- Nettoyer avec **savon doux et chiffon souple.**
- Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression.
- Appliquer **huile de teck** une à deux fois par an.
- **Serrer** régulièrement vis et assemblages.

Stockage

- Ranger dans un endroit **sec et couvert.**
- Utiliser une **housse respirante** en extérieur.
- Éviter le contact prolongé avec l'humidité.

Remarque

Le fabricant n'est pas responsable des dommages dus à une mauvaise utilisation ou un entretien insuffisant.

ES España

Introducción

¡Felicidades por su compra! Esta silla de teca está fabricada con madera duradera de alta calidad, adecuada para interiores y exteriores cubiertos.

Seguridad

- Use solo para **sentarse.**
- **No se suba, salte ni se incline** en la silla.
- **Carga máxima:** 120 kg.

TALIA

- Colóquela en una **superficie plana y estable**.
- No permita que los **niños** se balanceen o reclinen.
- Evite su uso en superficies **resbaladizas o irregulares**.

Uso

- Mantenga las **cuatro patas** en el suelo.
- Levante la silla al moverla, **no la arrastre**.
- Use **protectores o fieltros** en las patas.
- Evite la **luz solar directa** o el calor excesivo.

Mantenimiento

- Limpie con **agua jabonosa y un paño suave**.
- No use limpiadores a presión.
- Aplique **aceite de teca** una o dos veces al año.
- **Apriete** tornillos y uniones regularmente.

Almacenamiento

- Guarde en un **lugar seco y cubierto**.
- Use una **funda transpirable**.
- Evite el contacto prolongado con la humedad.

Nota

El fabricante no se hace responsable por daños debidos a mal uso o falta de mantenimiento.

IT Italia

Introduzione

Complimenti per l'acquisto! Questa sedia in teak è realizzata con legno di alta qualità, adatta per uso interno o esterno coperto.

Sicurezza

- Usare solo per **sedersi**.
- **Non salire, saltare o inclinarsi** sulla sedia.
- **Carico massimo:** 120 kg.
- Posizionare su una **superficie piana e stabile**.
- I **bambini** non devono dondolarsi o inclinarsi all'indietro.
- Non usare su superfici **scivolose o irregolari**.

Uso

- Tenere sempre **quattro gambe** sul pavimento.
- **Sollevare**, non trascinare, per spostare la sedia.
- Utilizzare **feltrini o protezioni** sotto le gambe.
- Evitare **sole diretto e calore**.

Manutenzione

- Pulire con **sapone neutro e panno morbido**.
- Non usare idropulitrici.
- Applicare **olio di teak** una o due volte l'anno.
- **Stringere** regolarmente viti e giunti.

Conservazione

- Tenere in un luogo **asciutto e coperto**.
- Usare una **copertura traspirante**.
- Evitare l'umidità prolungata.

Nota

Il produttore non è responsabile per danni causati da uso improprio o manutenzione insufficiente.

cz Čeština

Úvod

Gratulujeme k nákupu! Tato teaková židle je vyrobená z vysoce kvalitního dřeva, vhodná pro vnitřní i kryté venkovní použití.

Bezpečnost

- Používejte pouze k **sezení**.
- **Nestoupejte, neskákejte ani se nehoupejte**.
- **Maximální nosnost:** 120 kg.
- Umístěte na **rovný, stabilní povrch**.
- Děti by se neměly **houpat nebo opírat dozadu**.
- Nevhodné pro **kluzké nebo nerovné povrchy**.

Použití

- Ujistěte se, že všechna **čtyři nohy** stojí pevně na podlaze.
- Židli při přemísťování **zvedejte, netahejte**.
- Používejte **plstěné podložky** pod nohy.
- Vyhňte se **slunci a teplu**.

Údržba

- Čistěte **mírným mýdlem a měkkým hadříkem**.
- Nepoužívejte vysokotlaký čistič.
- Ošetřujte **teakovým olejem** 1–2× ročně.
- **Pravidelně dotahujte** šrouby a spoje.

Skladování

- Uchovávejte **v suchu a pod přístřeškem**.
- Použijte **prodyšný obal**.

TALIA

- Vyhněte se vlhkosti.

Poznámka

Výrobce nenesie zodpovednosť za nesprávne použitie.

PL Polska

Wprowadzenie

Gratulacje z zakupu! Krzesło z drewna tekowego jest wykonane z trwałego drewna wysokiej jakości.

Bezpieczeństwo

- Używaj tylko do **siedzenia**.
- **Nie wchodź, nie skacz ani nie przechylaj się.**
- **Maks. obciążenie:** 120 kg.
- Ustaw na **równej, stabilnej powierzchni**.
- Dzieci nie powinny się **huśtać ani przechylać**.
- Nie używaj na **śliskim lub nierównym podłożu**.

Użytkowanie

- Wszystkie **cztery nogi** muszą dotykać podłoża.
- Krzesło **podnoś**, nie przesuwaj.
- Używaj **filcowych podkładek** pod nogi.
- Unikaj **słońca i ciepła**.

Konserwacja

- Czyść **łagodnym mydłem i miękką ściereczką**.
- Nie używaj myjek ciśnieniowych.
- Stosuj **olej tekowy** 1–2 razy w roku.
- **Dokręcaj** śruby i połączenia.

Przechowywanie

- Przechowuj w **suchym, osłoniętym miejscu**.
- Używaj **oddychającego pokrowca**.
- Unikaj wilgoci.

Uwaga

Producent nie odpowiada za niewłaściwe użycie.

SK Slovensko

Úvod

Gratulujeme k nákupu! Táto stolička z teakového dreva je vyrobená z kvalitného, trvácneho materiálu, vhodná do interiéru aj pod prístrešok.

Bezpečnosť

- Používajte iba na **sedenie**.
- **Nestúpajte, neskáčte ani sa nenakláňajte.**

- **Max. nosnosť:** 120 kg.
- Položte na **rovný a stabilný povrch**.
- Deti sa nesmú **hojdať ani nakláňať dozadu**.
- Nevhodné pre **šmyklavé alebo nerovné povrchy**.

Použitie

- Uistite sa, že všetky **štyri nohy** sú na podlahe.
- Stoličku pri presúvaní **zodvihnite, neťahajte**.
- Použite **plstené podložky** pod nohy.
- Chráňte pred **slnkom a teplom**.

Údržba

- Čistite **jemným mydlom a mäkkou handričkou**.
- Nepoužívajte vysokotlakový čistič.
- Ošetrujte **teakovým olejom** 1–2× ročne.
- **Pravidelne dotiahnite** skrutky a spoje.

Skladovanie

- Uchovávajte v **suchu a pod prístreškom**.
- Použite **priedušný obal**.
- Vyhnite sa vlhkosti.

Poznámka

Výrobca nenesie zodpovednosť za nesprávne použitie alebo údržbu.

HU Magyar

Bevezetés

Gratulálunk vásárlásához! Ez a teakfából készült szék tartós, kiváló minőségű anyagból készült, beltéri és fedett kültéri használatra alkalmas.

Biztonság

- Csak **ülésre** használja.
- **Ne álljon, ne ugorjon vagy ne dőljön hátra.**
- **Max. teherbírás:** 120 kg.
- Helyezze **sík, stabil felületre**.
- Gyermekek ne **hintázzanak vagy dőljenek hátra**.
- Ne használja **csúszós vagy egyenetlen talajon**.

Használat

- Minden **négy lábnak** érintenie kell a talajt.
- A széket **emelje**, ne húzza.
- Használjon **filc alátéteket** a lábak alatt.
- Kerülje a **napfényt és a hőt**.

Karbantartás

- Tisztítsa **enyhe szappanos vízzel, puha kendővel**.
- Ne használjon magasnyomású mosót.
- Kezelje **teakolajjal** évente 1–2 alkalommal.
- **Húzza meg** a csavarokat rendszeresen.

Tárolás

- Tárolja **száraz, fedett helyen**.
- Használjon **lélegző huzatot**.
- Kerülje a nedvességet.

Megjegyzés

A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen használatért.

DK Danmark

Introduktion

Tillykke med dit køb! Denne stol i teaktræ er fremstillet af holdbart, høj kvalitetstræ, egnet til indendørs og overdækket udendørs brug.

Sikkerhed

- Brug kun til **at sidde på**.
- **Stå, hop eller vip ikke** på stolen.
- **Maks. belastning:** 120 kg.
- Brug på **fladt og stabilt underlag**.
- Børn må ikke **vippe eller læne sig tilbage**.
- Undgå **glatte eller ujævne gulve**.

Brug

- Sørg for, at stolen står på alle **fire ben**.
- **Løft**, ikke træk, når stolen flyttes.
- Brug **filtpuder** under benene.
- Undgå **direkte sollys og varme**.

Vedligeholdelse

- Rengør med **mild sæbe og blød klud**.
- Brug ikke højtryksrensere.
- Behandl med **teakolie** 1–2 gange om året.
- **Stram skruer** og samlinger regelmæssigt.

Opbevaring

- Opbevar **tørt og overdækket**.
- Brug **åndbar overtræk**.
- Undgå fugt.

Bemærk

Producenten er ikke ansvarlig for skader ved forkert brug.

SE Svenska

Introduktion

Grattis till ditt köp! Denna teakstol är tillverkad av hållbart trä, lämplig för inomhusbruk och täckta utomhusmiljöer.

Säkerhet

- Använd endast för **sittande**.
- **Stå, hoppa eller luta dig inte** på stolen.
- **Maxbelastning:** 120 kg.
- Placera på **jämnt och stabilt underlag**.
- Barn får inte **gunga eller luta sig bakåt**.
- Undvik **hala eller ojämna golv**.

Användning

- Håll alla **fyra ben** på golvet.
- **Lyft** stolen när du flyttar den.
- Använd **möbeltassar** under benen.
- Undvik **direkt solljus och värme**.

Skötsel

- Rengör med **milt tvålsvatten och mjuk trasa**.
- Använd inte högtryckstvätt.
- Behandla med **teakolja** 1–2 gånger per år.
- **Dra åt skruvar** regelbundet.

Förvaring

- Förvara **torrt och skyddat**.
- Använd **andningsbart skydd**.
- Undvik fukt.

Obs!

Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av felaktig användning.

NO Norsk

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet! Denne stolen i teak er laget av høykvalitets treverk, egnet for innendørs og tildekket utendørs bruk.

Sikkerhet

- Bruk kun til **å sitte på**.
- **Ikke stå, hopp eller len deg** på stolen.

TALIA

- **Maks belastning:** 120 kg.
- Bruk på **flatt og stabilt underlag**.
- Barn må ikke **vippe eller lene seg bakover**.
- Unngå **glatte eller ujevne gulv**.

Bruk

- Sørg for at stolen står på alle **fire bein**.
- **Løft**, ikke dra, når du flytter den.
- Bruk **møbelknotter** under beina.
- Unngå **direkte sollys og varme**.

Vedlikehold

- Rengjør med **mild såpe og myk klut**.
- Ikke bruk høytrykksspyler.
- Behandle med **teakolje** 1–2 ganger i året.
- **Stram skruer** jevnlig.

Lagring

- Oppbevar **tørt og tildekket**.
- Bruk **pustende trekk**.
- Unngå fukt.

Merk

Produsenten er ikke ansvarlig for feil bruk eller manglende vedlikehold.

GR Ελληνικά

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας! Αυτή η καρέκλα από ξύλο τικ είναι κατασκευασμένη από ανθεκτικό, υψηλής ποιότητας ξύλο, κατάλληλη για εσωτερική και καλυμμένη εξωτερική χρήση.

Ασφάλεια

- Χρησιμοποιήστε μόνο για **κάθισμα**.
- **Μην στέκεστε, πηδάτε ή γέρνετε** στην καρέκλα.
- **Μέγιστο φορτίο:** 120 κιλά.
- Τοποθετήστε σε **επίπεδη και σταθερή επιφάνεια**.
- Τα παιδιά να μην **κουνιούνται ή γέρνουν προς τα πίσω**.
- Αποφύγετε **ολισθηρά ή ανώμαλα δάπεδα**.

Χρήση

- Και τα **τέσσερα πόδια** να ακουμπούν στο πάτωμα.
- **Σηκώστε**, μην σέρνετε την καρέκλα.
- Χρησιμοποιήστε **προστατευτικά πέλματα** στα

πόδια.

- Αποφύγετε **άμεσο ήλιο και θερμότητα**.

Συντήρηση

- Καθαρίστε με **ήπιο σαπούνι και μαλακό πανί**.
- Μην χρησιμοποιείτε πλυστικό υψηλής πίεσης.
- Εφαρμόστε **λάδι τικ** 1–2 φορές το χρόνο.
- **Σφίξτε** τακτικά τις βίδες.

Αποθήκευση

- Φυλάξτε σε **ξηρό και καλυμμένο μέρος**.
- Χρησιμοποιήστε **αναπνεύσιμο κάλυμμα**.
- Αποφύγετε την υγρασία.

Σημείωση

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές από κακή χρήση ή ανεπαρκή συντήρηση.

TALIA

AXI

AXI is one of our brands with awesome products of great quality, that offers hours of active fun!

Pragma

Kruisboog 40
3905 TG Veenendaal
Netherlands
T: +31 (0)318 - 57 88 00
info@pragma-trading.com
www.pragma-trading.com



251111MVNS